

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo

Nr. **24**

04/2019

Von den Polizeikräften angezeigte Straftaten

2017

**Zahl der angezeigten Straftaten
gegenüber 2016 gesunken**

Im Jahr 2017 haben die Polizeikräfte⁽¹⁾ in Südtirol 15.985 Straftaten bei der Gerichtsbehörde angezeigt. Diese Zahl ist gegenüber dem Vorjahr (17.278 Straftaten, -7,5%) gesunken.

Delitti denunciati dalle Forze di Polizia

2017

**Delitti denunciati in calo rispetto
al 2016**

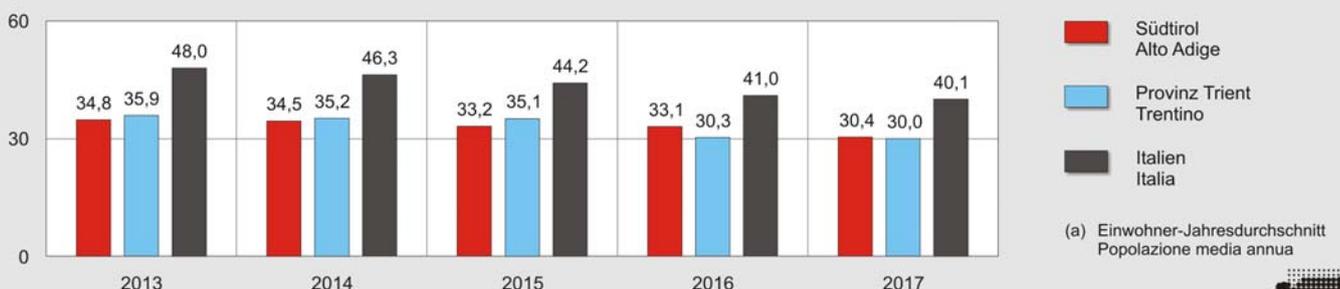
Nel 2017 in provincia di Bolzano le Forze di Polizia⁽¹⁾ hanno denunciato all'Autorità giudiziaria 15.985 delitti, in calo rispetto all'anno precedente (17.278 delitti, -7,5%).

**Graf. 1 Straftaten, die von den Polizeikräften der Gerichtsbehörde angezeigt wurden: Vergleich Südtirol/Provinz Trient/
Italien - 2013-2017**

Delikte je 1.000 Einwohner (a)

Delitti denunciati dalle Forze di polizia all'Autorità giudiziaria: confronto Alto Adige/Trentino/Italia - 2013-2017

Delitti per 1.000 abitanti (a)



© astat 2019 - Ir

(1) Dazu zählen: Staatspolizei, Carabinieri, Finanzwache, Staatliches Forstkorps, Gefängnispolizei, Antimafia-Ermittlungsdirektion, Interpol, Jagdaufsichtsbehörde, andere örtliche Polizeikräfte. Die Straftaten, die der Gerichtsbehörde direkt von anderen Amts- und Privatpersonen angezeigt wurden, wurden nicht erhoben. Die analysierten Daten beziehen sich auf die Anzeigen der Polizeikräfte bei der Gerichtsbehörde (Verbrechensstatistik) und nicht auf die Anzeigen, für welche die Gerichtsbehörde nach den Voruntersuchungen festgestellt hat, dass die Voraussetzungen bestehen, ein Strafverfahren einzuleiten (Kriminalitätsstatistik). Sono incluse Polizia di Stato, Arma dei Carabinieri, Guardia di Finanza, Corpo Forestale dello Stato, Polizia Penitenziaria, Direzione Investigativa Antimafia, Servizio Interpol, Polizia Venatoria e Polizie locali. Non sono rilevati i delitti denunciati all'Autorità giudiziaria direttamente da altri pubblici ufficiali o da privati. I dati analizzati fanno riferimento alle denunce effettuate dalle Forze di Polizia all'Autorità giudiziaria (statistica della delittuosità), e non le denunce per le quali l'Autorità giudiziaria ha verificato, in seguito alle indagini preliminari, la sussistenza di elementi per intraprendere l'azione penale (statistica della criminalità).

Der Vergleich mit der Nachbarprovinz Trient und mit Italien insgesamt ergibt, dass der Südtiroler Wert von 30,4 Straftaten je 1.000 Einwohner fast gleich hoch ist wie im Trentino (30,0), jedoch niedriger als der gesamtstaatliche Wert (40,1). In den letzten neun Jahren zeichnet sich ein Anstieg der angezeigten Straftaten in Südtirol ab, mit einer Zunahme von 13.790 Straftaten im Jahr 2008 auf 17.278 Straftaten im Jahr 2016, die nun auf 15.985 Einheiten im Jahr 2017 zurückgegangen sind. Die Zahl der Straftaten je 1.000 Einwohner ist für 2017 in allen drei untersuchten Gebieten niedriger als der jeweilige Wert von 2016.

Il confronto con la confinante provincia di Trento e con il dato complessivo nazionale evidenzia come in Alto Adige siano stati denunciati 30,4 delitti ogni 1.000 abitanti, valore pressoché uguale al corrispettivo del Trentino, ma inferiore a quello italiano (rispettivamente 30,0 e 40,1 delitti ogni 1.000 abitanti). Negli ultimi nove anni si osserva un trend di incremento delle denunce in provincia di Bolzano, passate dalle 13.790 unità del 2008 alle 17.278 unità del 2016, per poi calare a 15.985 nel 2017. Il rapporto delitti ogni 1.000 abitanti palesato nel 2017 è inferiore al dato del 2016 in tutti e tre i territori considerati.

Tab. 1

Straftaten, die von den Polizeikräften bei der Gerichtsbehörde angezeigt wurden, nach Art der Straftat - 2015-2017

Delitti denunciati dalle Forze di Polizia all'Autorità giudiziaria per tipo di delitto - 2015-2017

ART DER STRAFTAT	2015	2016	2017		TIPO DI DELITTO
			N	%	
Vorsätzlicher und fahrlässiger Mord	18	24	29	0,2	Omicidi volontari e colposi
<i>davon: bei Verkehrsunfällen</i>	7	17	18	0,1	<i>di cui: da incidente stradale</i>
Versuchter Mord	7	4	11	0,1	Tentati omicidi
Schläge	132	112	139	0,9	Percosse
Vorsätzliche Körperverletzung	628	643	609	3,8	Lesioni dolose
Bedrohung	476	464	459	2,9	Minacce
Entführung	7	10	13	0,1	Sequestri di persona
Sexualverbrechen	45	48	79	0,5	Violenze sessuali
Sexuelle Handlungen mit Minderjährigen	9	-	9	0,1	Atti sessuali con minorenne
Ausbeutung und Begünstigung der Prostitution	6	4	6	..	Sfruttamento e favoreggiamento della prostituzione
Kinderpornografie und Besitz von pädophilem Material	15	4	10	0,1	Pornografia minorile e detenzione di materiale pedopornografico
Diebstähle	8.777	8.530	7.882	49,3	Furti
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- <i>Einbrüche in abgestellte Autos</i>	769	778	816	5,1	- <i>in auto in sosta</i>
- <i>mit besonderer Geschicklichkeit begangener Diebstahl, z.B. Taschendiebstahl</i>	1.517	1.375	998	6,2	- <i>con destrezza (per es. borseggi)</i>
- <i>Ladendiebstähle</i>	1.053	1.109	906	5,7	- <i>in esercizi commerciali</i>
- <i>Diebstähle durch Einbrüche in Wohnungen</i>	956	929	1.058	6,6	- <i>in abitazioni</i>
- <i>Diebstahl von Mopeds</i>	63	67	35	0,2	- <i>di ciclomotori</i>
- <i>Diebstahl von Autos</i>	77	98	60	0,4	- <i>di autovetture</i>
- <i>Diebstahl von Motorrädern</i>	40	69	57	0,4	- <i>di motocicli</i>
- <i>Diebstahl durch Entreißen des Gegenstandes</i>	54	54	67	0,4	- <i>con strappo</i>
- <i>Diebstahl von Kunstgegenständen und archäologischem Material</i>	3	1	5	..	- <i>di opere d'arte e materiale archeologico</i>
Raub	110	147	180	0,7	Rapine
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- <i>auf öffentlichem Grund</i>	76	93	108	0,7	- <i>in pubblica via</i>
- <i>in Geschäften/Kaufhäusern</i>	18	28	37	0,2	- <i>in esercizi commerciali</i>
- <i>in Banken</i>	-	-	-	-	- <i>in banca</i>
- <i>in Wohnungen</i>	2	8	6	..	- <i>in abitazioni</i>
Erpressung	82	85	57	0,4	Estorsioni
Cyberkriminalität	1.101	1.193	1.075	6,7	Truffe e frodi informatiche
Computerdelikte	69	71	47	0,3	Delitti informatici
Fälschung von Warenzeichen, Schutzmarken und Industrieprodukten	8	7	3	..	Contraffazione di marchio e prodotti industriali
Hehlerei	144	181	149	0,9	Ricettazione
Geldwäsche und Verwendung von Geld, Gütern oder Einkünften unrechtmäßiger Herkunft	4	11	7	..	Riciclaggio e impiego di denaro, beni o utilità di provenienza illecita
Sachbeschädigung	1.367	1.129	995	6,2	Danneggiamenti
Brandstiftung	37	19	28	0,2	Incendi
Sachbeschädigung, gefolgt von Brandstiftung	36	24	34	0,2	Danneggiamenti seguiti da incendi
Drogendelikte	289	275	352	2,2	Normativa sugli stupefacenti
Kriminelle Vereinigung	11	30	7	..	Associazione per delinquere
Andere Straftaten	3.887	4.263	3.805	23,8	Altri delitti
Insgesamt	17.265	17.278	15.985	100,0	Totale
<i>Angezeigte Straftaten, deren Tatverdächtiger im selben Jahr ermittelt wurde</i>	5.455	5.699	5.431	34,0	<i>Delitti denunciati di cui si è scoperto il presunto autore nello stesso anno</i>
<i>Straftaten der vergangenen Jahre, deren Tatverdächtiger ermittelt wurde</i>	932	865	876	5,5	<i>Delitti relativi ad anni precedenti di cui si è scoperto il presunto autore</i>

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 2

Von den Polizeikräften angezeigte, angehaltene oder festgenommene Tatverdächtige (a) nach Art der Straftat - 2015-2017

Presunti autori (a) denunciati, arrestati o fermati dalle Forze di Polizia per tipo di delitto - 2015-2017

ART DER STRAFTAT	2015	2016	2017		TIPO DI DELITTO
			N	%	
Vorsätzliche und fahrlässige Tötung	19	33	28	0,7	Omicidi volontari e colposi
<i>davon bei Verkehrsunfällen</i>	7	21	30	0,4	<i>di cui: da incidente stradale</i>
Versuchter Mord	12	5	12	0,2	Tentati omicidi
Schläge	102	114	114	1,6	Percosse
Vorsätzliche Körperverletzung	542	647	533	7,4	Lesioni dolose
Bedrohung	423	399	417	5,8	Minacce
Entführung	6	9	12	0,2	Sequestri di persona
Sexualverbrechen	40	54	64	0,9	Violenze sessuali
Sexuelle Handlungen mit Minderjährigen	9	3	6	0,1	Atti sessuali con minorenne
Ausbeutung und Begünstigung der Prostitution	38	15	26	0,4	Sfruttamento e favoreggiamento della prostituzione
Kinderpornografie und Besitz von pädophilem Material	8	5	9	0,1	Pornografia minorile e detenzione di materiale pedopornografico
Diebstähle	1.453	1.348	1.201	16,7	Furti
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- <i>Einbrüche in abgestellte Autos</i>	28	39	56	0,8	- <i>in auto in sosta</i>
- <i>mit besonderer Geschicklichkeit begangener Diebstahl, z.B. Taschendiebstahl</i>	168	166	151	2,1	- <i>con destrezza (per es. borseggi)</i>
- <i>Ladendiebstähle</i>	505	502	496	6,9	- <i>in esercizi commerciali</i>
- <i>Diebstähle durch Einbrüche in Wohnungen</i>	201	167	125	1,7	- <i>in abitazioni</i>
- <i>Diebstahl von Mopeds</i>	5	9	4	0,1	- <i>di ciclomotori</i>
- <i>Diebstahl von Autos</i>	5	10	5	0,1	- <i>di autovetture</i>
- <i>Diebstahl von Motorrädern</i>	-	6	6	0,1	- <i>di motocicli</i>
- <i>Diebstahl durch Entreißen des Gegenstandes</i>	15	6	20	0,3	- <i>con strappo</i>
- <i>Diebstahl von Kunstgegenständen und archäologischem Material</i>	1	-	-	-	- <i>di opere d'arte e materiale archeologico</i>
Raub	114	122	161	2,2	Rapine
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- <i>auf öffentlichem Grund</i>	66	62	80	1,1	- <i>in pubblica via</i>
- <i>in Geschäften/Kaufhäusern</i>	24	38	49	0,7	- <i>in esercizi commerciali</i>
- <i>in Banken</i>	2	-	-	-	- <i>in banca</i>
- <i>in Wohnungen</i>	4	7	9	0,1	- <i>in abitazioni</i>
Erpressung	61	43	38	0,5	Estorsioni
Cyberkriminalität	554	776	503	7,0	Truffe e frodi informatiche
Computerdelikte	5	7	7	0,1	Delitti informatici
Fälschung von Warenzeichen, Schutzmarken und Industrieprodukten	11	10	5	0,1	Contraffazione di marchio e prodotti industriali
Hehlerei	197	239	218	3,0	Ricettazione
Geldwäsche und Verwendung von Geld, Gütern oder Einkünften unrechtmäßiger Herkunft	10	21	9	0,1	Riciclaggio e impiego di denaro, beni o utilità di provenienza illecita
Sachbeschädigung	247	215	194	0,1	Danneggiamenti
Brandstiftung	5	4	13	0,2	Incendi
Sachbeschädigung, gefolgt von Brandstiftung	8	2	6	0,1	Danneggiamenti seguiti da incendi
Drogendelikte	367	391	486	6,8	Normativa sugli stupefacenti
Kriminelle Vereinigung	77	148	17	0,2	Associazione per delinquere
Andere Straftaten	3.243	3.485	3.088	43,0	Altri delitti
Insgesamt	7.551	8.095	7.187	100,0	Totale
<i>davon Minderjährige</i>	<i>564</i>	<i>687</i>	<i>441</i>	<i>6,1</i>	<i>di cui riguardanti minori di 18 anni</i>
<i>davon mit ausländischer Staatsbürgerschaft</i>	<i>3.594</i>	<i>3.510</i>	<i>3.615</i>	<i>50,3</i>	<i>di cui con cittadinanza non italiana</i>

(a) Jeder angezeigte, angehaltene oder festgenommene Tatverdächtige wird ein einziges Mal für jede Art der ausgeübten Straftat gezählt, unabhängig von der Anzahl der ihm gegenüber von der Gerichtsbehörde erlassenen Verfügungen. Wenn in Bezug auf eine Person mehrere Verfügungen zu unterschiedlichen Straftaten erlassen wurden, wird der Tatverdächtige mehrmals, einmal für jede Art, gezählt.

Ogni (presunto) autore denunciato, arrestato o fermato è conteggiato una sola volta per ciascuna tipologia di delitto commessa, indipendentemente dal numero di provvedimenti emessi nei suoi confronti dall'Autorità giudiziaria. Nel caso siano stati emessi nei suoi confronti provvedimenti relativi a tipologie diverse di delitto, l'autore presunto verrà conteggiato più volte, una per ogni tipologia.

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Die häufigste Gruppe von Straftaten sind die *Diebstähle* (7.882 Anzeigen bzw. 49,3% aller Straftaten). Sie sind im Vergleich zum Vorjahr in ihrer Gesamtheit um 7,6% leicht gesunken, speziell die mit *besonderer Geschicklichkeit begangenen Diebstähle* (-27,4%) und die *Ladendiebstähle* (-18,3%), während die *Diebstähle*

I *furti* costituiscono la tipologia di delitto più rappresentata (7.882 singole denunce, pari al 49,3% del totale dei delitti). Essi registrano in totale un calo del 7,6% rispetto all'anno precedente, in particolare nei *furti con destrezza* (-27,4%) e in quelli *in esercizi commerciali* (-18,3%), mentre si registra un aumento del

durch Einbrüche in Wohnungen (+13,9%) und die Einbrüche in abgestellte Autos (+4,9%) zugenommen haben.

Die Fälle von *Raub* nehmen insgesamt im Vergleich zum Vorjahr zu (+22,4%). Es sinken *Cyberkriminalität* und *Computerdelikte* (jeweils -9,9% und -33,8%) ebenso wie die *Sachbeschädigungen* (-11,9%). Die so genannten „*Bluttaten*“, zu denen vorsätzliche und fahrlässige Tötung, versuchter Mord, Schläge, vorsätzliche Körperverletzung und Sexualverbrechen gehören, verzeichnen 867 Anzeigen und sind gegenüber 2016 um 4,3% gestiegen.

Ein Drittel der Anzeigen, die im Jahr 2017 von den Polizeikräften erstattet wurden, betrifft eine Straftat, deren Tatverdächtiger innerhalb desselben Jahres ermittelt wurde (5.431 Anzeigen bzw. 34,0% aller Anzeigen; 2016 waren es 33,0%). Gleichzeitig wurden im Jahr 2017 die Tatverdächtigen von 876 in den Vorjahren angezeigten Straftaten ermittelt, was einer leichten Zunahme gegenüber 2016 entspricht (865 ermittelte Tatverdächtige).

Neben der Anzahl der angezeigten Straftaten ist es auch möglich, die Anzahl der tatverdächtigen Personen zu ermitteln und davon den Anteil der Minderjährigen.

2017 wurden insgesamt 7.187 Tatverdächtige von den Polizeikräften angezeigt, angehalten oder festgenommen. Im Vergleich zu 2016 gibt es eine Abnahme um 11,2%, was vor allem auf die *kriminellen Vereinigungen* (-88,5%), die *Cyberkriminalität* (-35,2%), die *Diebstähle* (-10,9%), die *Sachbeschädigung* (-9,8%) und die *Bluttaten* insgesamt (-9,6%) zurückzuführen ist.

Insgesamt sind 441 minderjährige Tatverdächtige gemeldet worden. Diese machen 6,1% aller Tatverdächtigen aus. Die absolute Zahl sowie der prozentuelle Anteil sind gegenüber dem Vorjahr (687 Anzeigen; 8,5% des Gesamtwertes) gesunken. Im Jahr 2017 wurden 3.615 Tatverdächtige mit ausländischer Staatsbürgerschaft (50,3% aller Tatverdächtigen) gemeldet; das waren mehr als 2016 (3.510 Personen).

13,9% nei *furti in abitazioni* e del 4,9% in quelli *in auto in sosta*.

Il dato delle *Rapine* segna un aumento (+22,4%) in confronto all'anno precedente. Calano le *truffe e frodi informatiche* e i *delitti informatici* (rispettivamente -9,9% e -33,8%); cala anche il dato dei *danneggiamenti* (-11,9%). I cosiddetti "*delitti di sangue*", costituiti da omicidi volontari e colposi, tentati omicidi, percosse, lesioni dolose e violenze sessuali, manifestano un valore pari a 867 denunce, dato in aumento rispetto al 2016 (+4,3%).

Un terzo delle denunce effettuate nel 2017, fa riferimento a un reato, il cui presunto autore è stato scoperto nel medesimo anno (5.431 denunce, pari al 34,0% del totale; nel 2016 esse erano il 33,0%). Allo stesso tempo il 2017 ha visto riconosciuto il presunto autore di 876 delitti denunciati in anni precedenti, in leggero aumento rispetto al corrispettivo dato di 865 delitti evidenziato l'anno precedente.

Oltre al numero dei delitti denunciati è anche possibile analizzare i dati relativi alle persone sospettate di aver commesso tali delitti denunciati, e tra queste, quelli dei minori di 18 anni.

Nel 2017 sono stati denunciati, arrestati o fermati complessivamente 7.187 presunti autori dalle Forze di Polizia. Rispetto al 2016 si ha un decremento dell'11,2%, ascrivibile in particolare alle *associazioni per delinquere* (-88,5%), alle *truffe e frodi informatiche* (-35,2%), ai *furti* (-10,9%), ai *danneggiamenti* (-9,8%) e al complesso dei *delitti di sangue* (-9,6%).

Le persone minorenni segnalate sono 441 (6,1% del totale), in calo numerico e di incidenza rispetto all'anno precedente (687 segnalazioni, 8,5% del totale). Le segnalazioni di persone con cittadinanza non italiana nel 2017 ammontano a 3.615 unità (50,3%), dato superiore alle 3.510 persone del 2016.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Willy Melojer, Tel. 0471 41 84 54.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a Willy Melojer, tel. 0471 41 84 54.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).